

Bruxelles, 7. srpnja 2025.
(OR. en)

11312/25
ADD 1

MI 511
COMPET 695
IND 249
TELECOM 237
CONSOM 131
JAI 1040
CT 91
PI 146
AUDIO 65
DELECT 95

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	2. srpnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2025) 4340 final - ANNEX
Predmet:	PRILOG Delegiranoj uredbi Komisije (EU) .../... o dopuni Uredbe (EU) 2022/2065 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem tehničkih uvjeta i postupaka u skladu s kojima pružatelji vrlo velikih internetskih platformi i vrlo velikih internetskih tražilica trebaju dijeliti podatke s provjerenim istraživačima na temelju članka 40. te uredbe

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 4340 final - ANNEX.

Priloženo: C(2025) 4340 final - ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 1.7.2025.
C(2025) 4340 final

ANNEX

PRILOG

Delegiranoj uredbi Komisije (EU) .../...

o dopuni Uredbe (EU) 2022/2065 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem tehničkih uvjeta i postupaka u skladu s kojima pružatelji vrlo velikih internetskih platformi i vrlo velikih internetskih tražilica trebaju dijeliti podatke s provjerenim istraživačima na temelju članka 40. te uredbe

PRILOG

Odgovornosti Komisije kao izvršitelja obrade za aktivnosti obrade podataka koje se provode u okviru portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama

1. Komisija u ime koordinatora za digitalne usluge uspostavlja i osigurava sigurnu i pouzdanu IT infrastrukturu, odnosno portal za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama čija je svrha pružiti potporu i pojednostavniti upravljanje postupkom pristupa podacima za istraživače, istraživačke organizacije, pružatelje podataka i koordinate za digitalne usluge.
2. Kako bi ispunila svoje obveze kao izvršitelj obrade za koordinate za digitalne usluge, Komisija može angažirati treće strane kao podizvršitelje obrade. U tom slučaju voditelji obrade ovlašćuju Komisiju da angažira podizvršitelje obrade ili da ih zamijeni ako je to potrebno. Komisija obavještuje voditelje obrade o navedenom angažmanu ili zamjeni podizvršitelja obrade kako bi im omogućila da ulože prigovor na takve izmjene. Osigurava da se na te podizvršitelje obrade primjenjuju iste obveze zaštite podataka koje su utvrđene u ovoj Uredbi.
3. Komisija obrađuje osobne podatke samo u mjeri u kojoj je to potrebno za:
 - (a) autentifikaciju i kontrolu pristupa za sve korisnike portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (b) odobravanje provedbe zahtjeva korisnika portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama za izradu, ažuriranje i brisanje informacija iz zahtjeva na tom portalu;
 - (c) primanje osobnih podataka iz članka 5. stavka 3. ove Uredbe koje su učitali korisnici portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (d) pohranu osobnih podataka na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (e) brisanje osobnih podataka na datum isteka ili prema uputama voditelja obrade;
 - (f) nakon prestanka pružanja usluge portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama, brisanje svih preostalih osobnih podataka osim ako postoji obveza pohrane takvih osobnih podataka na temelju prava Unije ili države članice.
4. Komisija poduzima sve najsuvremenije organizacijske, fizičke i logičke sigurnosne mjere za funkcioniranje portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama. U tu svrhu Komisija:
 - (a) imenuje subjekt odgovoran za upravljanje sigurnošću na razini portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama, voditeljima obrade dostavlja njegove podatke za kontakt i osigurava njegovu spremnost za reagiranje na sigurnosne prijetnje;
 - (b) preuzima odgovornost za sigurnost portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama, što uključuje redovito testiranje, evaluacije i procjene sigurnosnih mjera.

5. Komisija poduzima sve potrebne sigurnosne mjere kako bi se izbjeglo ugrožavanje neometanog funkcioniranja portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama. To uključuje:
- (a) postupke procjene rizika za utvrđivanje i procjenu mogućih prijetnji portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (b) postupak revizije i preispitivanja radi:
 - (a) provjere usklađenosti provedenih sigurnosnih mjera i primjenjive sigurnosne politike,
 - (b) redovite kontrole cjelovitosti datoteka, sigurnosnih parametara i dodijeljenih odobrenja na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (c) otkrivanja povreda sigurnosti i neovlaštenih upada na portal za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (d) provedbe promjena radi ublažavanja postojećih sigurnosnih nedostataka na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (e) definiranja kriterija za odobravanje, među ostalim i na zahtjev voditelja obrade, i za sudjelovanje u provedbi neovisnih revizija, uključujući inspekcije, i preispitivanja sigurnosnih mjera, podložno uvjetima u skladu s Protokolom (br. 7) Ugovora o funkcioniranju Europske unije o povlasticama i imunitetima Europske unije;
 - (c) promjene postupka nadzora radi dokumentiranja, mjerenja učinka promjene prije njezine provedbe i obavješćivanja voditelja obrade o svim promjenama koje mogu utjecati na komunikaciju s portalom za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama i/ili njegovu sigurnost;
 - (d) utvrđivanje postupka održavanja i popravka radi određivanja pravila i uvjeta kojih se treba pridržavati pri održavanju i/ili popravku opreme na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (e) utvrđivanje postupka za slučaj sigurnosnih incidenata radi definiranja plana izvješćivanja i poduzimanja daljnjih mjera, obavješćivanja bez odgode voditelja obrade kako bi oni obavijestili nacionalna nadzorna tijela za zaštitu podataka o svakoj povredi osobnih podataka te određivanja disciplinskog postupka u svrhu rješavanja takvih povreda na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama.
6. Komisija poduzima najsuvremenije fizičke i/ili logičke sigurnosne mjere za objekte u kojima je smješten portal za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama te za kontrole podataka i sigurnosnog pristupa tom portalu. U tu svrhu Komisija:
- (a) primjenjuje mjere za fizičku sigurnost kako bi se uspostavila specifična sigurnosna područja i omogućilo otkrivanje prodora u portal za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (b) kontrolira pristup objektima u kojima je smješten portal za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
 - (c) osigurava da se oprema ne može dodati, zamijeniti ili ukloniti bez prethodnog odobrenja imenovanih odgovornih tijela;

- (d) kontrolira pristup s portala i na portal za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
- (e) osigurava autentifikaciju korisnika koji pristupaju portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
- (f) preispituje prava davanja odobrenja povezana s pristupom portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama u slučaju povrede sigurnosti koja utječe na taj portal;
- (g) čuva cjelovitost informacija koje se prenose putem portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
- (h) provodi tehničke i organizacijske sigurnosne mjere protiv neovlaštenog pristupa osobnim podacima na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
- (i) kad god je to potrebno, provodi mjere za blokiranje neovlaštenog pristupa portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama (tj. za blokiranje lokacije/IP adrese).

7. Komisija:

- (a) poduzima mjere za zaštitu svoje domene, uključujući prekidanje veza, u slučaju znatnog odstupanja od načela i koncepata kvalitete i sigurnosti;
- (b) vodi plan upravljanja rizicima povezan s njezinim područjem odgovornosti;
- (c) u stvarnom vremenu prati funkcioniranje svih komponenti portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama, redovito izrađuje statističke podatke i vodi evidenciju;
- (d) korisnicima portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama pruža potporu na engleskom jeziku;
- (e) odgovarajućim tehničkim i organizacijskim mjerama pomaže voditeljima obrade da ispune obvezu voditelja obrade u pogledu odgovaranja na zahtjeve za ostvarivanje prava ispitanika utvrđenih u poglavlju III. Uredbe (EU) 2016/679;
- (f) pruža potporu voditeljima obrade dostavom informacija o portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama kako bi se provele obveze na temelju članaka 32., 33., 34., 35. i 36. Uredbe (EU) 2016/679;
- (g) osigurava da su podaci koji se obrađuju unutar portala za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama nerazumljivi svakoj osobi koja mu nije ovlaštena pristupiti;
- (h) poduzima sve relevantne mjere za sprečavanje neovlaštenog pristupa osobnim podacima koji se prenose na portalu za pristup podacima na temelju Akta o digitalnim uslugama;
- (i) poduzima mjere za olakšavanje komunikacije između voditelja obrade;
- (j) vodi evidenciju o aktivnostima obrade provedenima u ime voditelja obrade u skladu s člankom 31. stavkom 2. Uredbe (EU) 2018/1725.